

**МПП «Создание передвижного загона для вакцинации и отбивки скота (раскол)
на территории Сары-Булакского АА»**

**ОПП Сары-Булакского айыльного аймака Тюпского района
Иссык-Кульской области Кыргызской Республики**

Проект развития животноводства и рынка (ПРЖР)

ПРИГЛАШЕНИЕ К ПОДАЧЕ КОТИРОВОК

Дата приглашения: **12 января 2016 года**

Номер контракта: **1**

Кому: **Поставщикам**

Уважаемый Поставщик,

Настоящим приглашаем вас предоставить котировку(и) на поставку товара для «Создания передвижного загона для вакцинации и отбивки скота (раскол) на территории Сары-Булакского АА»

№ п/п	Описание товаров	Ед. изм.	Количество
1	Труба металлическая д 50 мм	п.м.	180
2	Труба металлическая д 40 мм	п.м.	210
3	Труба металлическая д 32 мм	п.м.	730
4	Труба металлическая д 20 мм	п.м.	70
5	Труба металлическая д 15 мм	п.м.	70
6	Электрод	шт.	80
7	Вулканиг	шт.	18
8	Грунтовка	кг.	22
9	Краска металлическая	кг.	30

Информация по техническим спецификациям и требуемым объемам прилагается.

1. Вы можете предоставить ценовую котировку по всем товарным позициям в рамках данного запроса котировок. Вы должны предоставить ценовую котировку данной в настоящем приглашении. Оценка будет производиться по всем товарным позициям, а контракт присуждаться компании, предложившей наименьшую общую оцененную стоимость по всем товарным позициям. Альтернативные предложения не принимаются.
2. Вы можете предоставить Ваши котировки по прилагаемой форме лично, почтой, по факсу или в электронной форме по адресу:
ОПП Сары-Булакского АА
Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, Тюпский район, село Балбай, улица Орозбека 21,
здание Сары-Булакского айыл окмоту, кабинет жайыт комитета
конт. лицо: **Тобушев Нурлан**, тел.: + 996 (770) 262384,
конт. лицо: **Садабаева Нинакан**, тел.: + 996 (707) 460065.
3. Окончательный срок приема вашей котировки(ок) Покупателем по адресу указанному в Параграфе 3 является **26 января 2016 года 14.00 часов местного времени.**
4. Ваши котировки в двух экземплярах на **русском и кыргызском языках** должны сопровождаться соответствующей технической документацией, каталогами и другими печатными материалами или уместной информацией по каждой позиции, включая названия и адреса компаний, обеспечивающих сопутствующие услуги в Кыргызской Республике.

5. Ваша котировка(и) должна(ы) быть предоставлена(ы) согласно следующим инструкциям и в соответствии с прилагаемой формой контракта. Прилагаемые условия поставки являются неотъемлемой частью контракта.
- (i) ЦЕНЫ: Цены должны быть заявлены в кыргызских сомах на общую сумму в конечном пункте назначения: Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, Тюпский район, село Балбай, улица Орозбека 21, здание Сары-Булакского айыл окмоту, кабинет жайыт комитета, которая должна включать все налоги, НДС, таможенные пошлины, сборы, страхование и стоимость внутренней перевозки, погрузки и разгрузки товара.
- (ii) ОЦЕНКА КОТИРОВОК: Котировки, существенно отвечающие требованиям технических спецификаций, будут оцениваться сравнением общей цены в конечном пункте назначения согласно п. 2 выше.
При оценке котировок Покупатель определит оценочную стоимость по каждой тендерной заявке путем уточнения цены котировки через исправление всех возможных арифметических ошибок следующим образом:
- (a) в случае расхождения между суммами, прописанными цифрами и словами, определяющей будет сумма, прописанная словами;
- (b) в случае расхождения между единичной стоимостью и общей суммой, полученной путем умножения единичной стоимости на количество, определяющей будет указанная единичная стоимость;
- (в) если Поставщик откажется принимать исправление, его котировка будет отклонена.
- (iii) ПРИСУЖДЕНИЕ ЗАКАЗА НА ПОСТАВКУ: Заказ будет присужден участнику торгов, предложившему наименьшую оцененную цену и отвечающую требуемым стандартам технического и финансового потенциала. Выигравший участник торгов подпишет контракт согласно приложенной форме контракта и условиям поставки.
- (iv) ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ: Ваша(и) котировка(и) должна(ы) быть действительной в течение 10 дней, начиная с крайнего срока получения котировок, указанного в пункте 5 настоящего Запроса котировок.
6. Дальнейшую информацию вы можете получить от
Тобушева Н., лидера микро-проектной группы (МПП), кабинет Сары-Булакского ЖК,
Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, Тюпский район, село Балбай, улица Орозбека 21,
здание Сары-Булакского айыл окмоту
тел.: + 996 (770) 262384.
7. **Проверки и аудит**
- 7.1 Поставщик должен исполнить все указания Покупателя, соответствующие применимым законам места назначения.
- 7.2 Поставщик должен дать свое разрешение, и обеспечить разрешение субподрядчиков и консультантов на проведение проверки со стороны МСФР и/или лиц, назначенных МСФР, офисов Поставщика, всех счетов и записей, касающихся исполнения контракта и представления тендерного предложения, а также, по запросу МСФР, на проведение аудиторской проверки этих счетов и записей аудиторами, назначенными МСФР. Поставщик, его субподрядчики и консультанты должны обратить внимание на статью 5 «Мошенничество и коррупция» в форме контракта, в которой, помимо прочего, сказано, что действия направленные на создание значительных преград к проведению проверки МСФР и реализации права на аудит представляют собой запрещенную деятельность, ведущую к расторжению контракта (а также установлению статуса неправомерности согласно действующим процедурам МСФР по применению санкций).
8. Просим подтвердить по факсу или электронной почте получение данного Запроса и будете ли вы подавать ваши котировки.

С уважением,
Лидер МПП _____ Тобушев Н.

ФОРМА КОНТРАКТА

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ № _____ подписано _____ 2016 г., между _____ (далее именуемым «Покупатель») с одной стороны и _____ (далее именуемым «Поставщик») с другой стороны.

Принимая во внимание то, что Покупатель предложил представить ценовое предложение на поставку _____ (наименование товаров) Поставщиком, а именно на контракт _____ (далее именуемый «Контракт») и принял конкурсное предложение Поставщика на поставку товаров по контракту на сумму _____ (_____), далее именуемой «Стоимостью контракта»,

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О СЛЕДУЮЩЕМ:

1. Следующие документы составляют и рассматриваются как неотъемлемая часть настоящего соглашения, а именно:
 - а) Приглашение к подаче котировок, Условия поставки, Технические спецификации;
 - б) Дополнение к контракту (если применимо).
2. Учитывая выплаты, которые будут произведены Покупателем Поставщику, как указано далее в тексте, Поставщик заключает настоящее соглашение с Покупателем о выполнении контракта на поставку указанных товаров и устранение любых возможных дефектов товара в соответствии с положениями контракта.
3. Покупатель обязывается произвести оплату в отношении поставки товаров, приемки контракта и устранения любых дефектов, стоимость контракта согласно условиям оплаты, установленным в контракте.
4. **Расторжение контракта**
 - 4.1 **Расторжение контракта за неисполнение обязательств**
 - (а) Покупатель, сохраняя за собой право на получение возмещения за ущерб, понесенный в результате нарушения условий контракта, может полностью или частично расторгнуть контракт, направив письменное уведомление о неисполнении обязательств Поставщику в случае,
 - (i) если Поставщик не поставил часть или все товары в течение срока, оговоренного в контракте, или в течение продленного срока, если такое продление было ему предоставлено;
 - (ii) если Поставщик не выполнил любые другие обязательства по контракту; или
 - (iii) если Поставщик во время участия в конкурсном отборе, или в ходе выполнения контракта, по мнению Покупателя, стал участником мошенничества и коррупции, согласно определению, данному в статье 5 ниже.
 - (б) В случае, если Покупатель расторгнет контракт полностью или частично, Покупатель может приобрести на условиях и посредством метода, которые он посчитает приемлемыми, товары или сопутствующие услуги, аналогичные тем, которые не были поставлены или предоставлены Поставщиком, а Поставщик будет нести материальную ответственность перед Покупателем за любые дополнительные расходы на приобретение этих товаров и сопутствующих услуг. Вместе с этим, Поставщик продолжит выполнение остающихся в силе обязательств по контракту.
 - 4.2 **Расторжение контракта вследствие несостоятельности Поставщика**
 - (а) Покупатель может в любое время расторгнуть контракт, уведомив об этом Поставщика, если Поставщик потерпит банкротство или станет несостоятельным по каким-либо другим причинам. В таком случае, контракт будет расторгнут без компенсации Поставщику, при условии, что расторжение контракта не будет в ущерб и не повлияет на право Покупателя предъявить иск или получить возмещение за понесенный или предстоящий ущерб.
 - 4.3 **Расторжение контракта по инициативе Заказчика**
 - (а) Покупатель может в любое время расторгнуть контракт полностью или частично по собственной инициативе, направив соответствующее уведомление Поставщику. В уведомлении будет указано, что контракт расторгается по инициативе Покупателя, будет определено, в какой степени прекращается деятельность Поставщика по контракту, и будет указана дата вступления в силу расторжения контракта.

- (b) Товары, готовые к отправке в течение 8 (восемь) дней после получения Поставщиком уведомления о расторжении контракта будут приняты Покупателем по ценам и условиям контракта. В отношении остальных товаров, Покупатель может:
- (i) купить с доставкой любой объем товара по цене и условиям контракта; и/или
 - (ii) отменить остаток заказа и оплатить Поставщику согласованную сумму за частично предоставленные товары и сопутствующие услуги и за материалы и детали уже закупленные Поставщиком.

5. Мошенничество и коррупция

Если Покупатель определит, что Поставщик и/или кто-либо из его сотрудников, агентов, субподрядчиков, консультантов, поставщиков услуг, их работников и сотрудников Поставщика были вовлечены в коррупционные, мошеннические, принудительные действия, заговор или причинение препятствий (согласно действующим процедурам МСФР по применению санкций), во время участия в конкурсном отборе или выполнении контракта, Покупатель может прекратить занятость Поставщика по контракту и отменить контракт, поставив Поставщика в известность за 7 дней. В этом случае будут применяться положения статьи 4, касающиеся расторжения контракта на основании пункта 4.1.

6. Инспектирование и аудиторские проверки

6.1 Поставщик должен исполнить все инструкции Покупателя, соответствующие применимым законам места назначения.

6.2 Поставщик должен дать свое разрешение, и обеспечить разрешение субподрядчиков и консультантов на проведение проверки со стороны МСФР и/или лиц, назначенных МСФР, офисов Поставщика, всех счетов и записей, касающихся исполнения Контракта и представления тендерного предложения, а также, по запросу МСФР, проведение аудиторской проверки этих счетов и записей аудиторами, назначенными МСФР. Поставщик, его субподрядчики и консультанты должны обратить внимание на статью 5 «Мошенничество и коррупция», в которой, помимо прочего, сказано, что действия направленные на создание значительных преград к проведению проверки МСФР и реализации права на аудит представляют собой запрещенную деятельность, ведущую к расторжению контракта (а также установлению статуса неправомерности согласно действующим процедурам МСФР по применению санкций).

**Подпись и печать Покупателя:
ЗА И ОТ ИМЕНИ**

**Подпись и печать Поставщика:
ЗА И ОТ ИМЕНИ**

Ф. И. О. уполномоченного представителя

Ф. И. О. уполномоченного представителя

ФОРМА ЗАЯВКИ

_____ [дата]

Кому: _____ [наименование Покупателя]

Адрес: _____ [адрес Покупателя]

Мы предлагаем выполнить _____ [наименование и идентификационный номер Контракта] в соответствии с условиями контракта, прилагаемыми к настоящему конкурсному предложению, по цене контракта в размере _____ [сумма цифрами и прописью] (_____) [наименование валюты] (_____).

Мы предлагаем завершить поставку товаров, описанных в контракте в течение периода _____ месяцев с даты подписания контракта.

Настоящее конкурсное предложение вместе с Вашим письменным подтверждением его принятия составляют контракт, обязательный для выполнения сторонами. Мы понимаем, что вы не обязаны принимать предложение с наименьшей стоимостью, или какое-либо другое из полученных Вами предложений.

Настоящим подтверждаем, что данное конкурсное предложение соответствует сроку действия конкурсных предложений, указанному в документах конкурсных торгов.

Подпись уполномоченного лица: _____

Фамилия и должность подписавшего: _____

Наименование Поставщика: _____

Адрес: _____

Телефон: _____

Факс, если есть _____

Условия и сроки поставки

Проект развития животноводства и рынка
Покупатель: Сары-Булакский ОПП
Грузополучатель: Сары-Булакский ОПП
Пакет № 1 (номер контракта)

1. Цены и график поставки

№	Наименование товаров	Кол-во	Цена за единицу	Все налоги, НДС, таможенные пошлины, сборы, стоимость внутренней транспортировки и страхование	Общая цена до конечного пункта (в т.ч. все налоги, НДС, таможенные пошлины, сборы, стоимость внутренней транспортировки и страхование)	Дата поставки
1	Труба металлическая д 50 мм	180				В течение 15 календарных дней с даты подписания контракта
2	Труба металлическая д 40 мм	210				
3	Труба металлическая д 32 мм	730				
4	Труба металлическая д 20 мм	70				
5	Труба металлическая д 15 мм	70				
6	Электрод	80				
7	Вулканит	18				
8	Грунтовка	22				
9	Краска металлическая	30				

{Примечание: В случае расхождения между ценой за единицу товара и общей суммы за товары, определяющей будет цена за единицу товара} **Необходимо обязательно разделить цену за ед. и все налоги.**

- Фиксированная цена: Вышеуказанные цены являются твердыми и фиксированными и не подлежат каким-либо корректировкам в ходе выполнения контракта.
- Покупатель сохраняет за собой право при завершении контракта увеличить или уменьшить до 15 % первоначально определенное количество товаров и услуг без изменения единичных расценок и иных условий и сроков контракта.
- График и условия поставки: Поставка должна быть завершена в соответствии с вышеуказанным графиком, но не позднее 15 календарных дней с даты подписания контракта и осуществлена до конечного пункта по адресу: Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, Тюпский район, село Балбай, улица Орозбека 21, здание Сары-Булакского айыл окмоту.
- Страхование: Товары, поставляемые по контракту, должны быть полностью застрахованы в свободно конвертируемой валюте на случай повреждений при их производстве, приобретении, транспортировке, хранении или доставке. Стоимость страховки должна составлять 110 % от полной стоимости товара «со склада на склад» с учетом всех рисков. Поставщик должен оформить и оплатить страхование груза, присваивая Покупателю статус бенефициара.

6. Применимое право: Контракт должен быть составлен в соответствии с законодательством Кыргызской Республики.
7. Разрешение споров: Покупатель и Поставщик должны приложить все усилия при обоюдном разрешении споров или разногласий, возникших при выполнении контракта, посредством прямых переговоров. В случае возникновения каких-либо споров или разногласий между Поставщиком и Покупателем, первые должны будут разрешаться в соответствии с процедурами, установленными страной Покупателя.
8. Поставка товаров. Документация:
Поставка должна осуществляться до указанного места назначения по адресу: Кыргызская Республика, Иссык-Кульская область, Тюпский район, село Балбай, улица Орозбека 21, здание Сары-Булакского айыл окмоту.
Поставщик за три дня до поставки должен известить Покупателя о дате передачи товара. Передача товара оформляется актом приема-передачи между Покупателем и Поставщиком. Помимо акта приема-передачи товар должен сопровождаться следующей документацией:
(i) оригинал счет-фактуры Поставщика с указанием описания товаров, количества, цены за единицу, и общей суммы.
9. Оплата по счетам будет производиться следующим образом: 100 % оплата будет произведена после приемки товаров в течение 30 (тридцати) дней со дня подписания Покупателем акта о приемке соответствующей поставки, выданного Покупателем.
10. Гарантия: Производитель товара должен обеспечить продукцию гарантией **в 12 месяцев с даты поставки товара**.
Покупатель должен незамедлительно уведомить Поставщика в письменной форме о каких-либо претензиях, возникших в рамках этой гарантии.
По получению такого уведомления Поставщик должен в течение **21 календарного дня** безвозмездно отремонтировать или заменить дефектный товар или часть такового. После замены замененный товар/его часть переходит в собственность Поставщика. В дальнейшем никаких претензий к Покупателю не предъявляется относительно замененных товаров/частей.
В случае каких-либо исправлений дефектов или замены дефективных материалов во время гарантийного периода, гарантия на исправленные/замененные материалы должна быть продлена на дальнейший период равный 3 месяцам.
11. Инструкции по упаковке и маркировке: Поставщик предоставляет стандартную упаковку для товаров, необходимую для недопущения их повреждения или порчи во время перемещения к конечному пункту назначения, как указано в контракте.
12. Дефекты: Любые дефекты должны быть устранены Поставщиком в течение 21 дня от даты уведомления о дефектах от Покупателя без требования какой-либо платы от последнего. Название и адрес компании, которая будет заниматься устранением дефектов в течение гарантийного периода:
Адрес _____.
13. Форс-мажор: Поставщик не несет ответственности за прекращение выполнения контракта в результате обстоятельств форс-мажора. В целях данного пункта, «форс-мажор» означает события вне контроля Поставщика и произошедшие не по вине или бездействию Поставщика, и являются непредсказуемыми. Такие события могут включать в себя, но не ограничиваться, войной или революциями, пожарами, наводнениями, эпидемиями и карантинными ограничениями. При наступлении форс-мажорной ситуации Поставщик незамедлительно уведомляет Покупателя в письменном виде о наступлении такой ситуации. При отсутствии уведомления, Поставщик будет обязан продолжить выполнять свои обязательства по контракту, пока это практически осуществимо. Также, Поставщик обязан задействовать все альтернативные средства для исполнения контракта, не попавшие под влияние «форс-мажора».
14. Технические спецификации

(i) **Общее описание**

Все товары должны соответствовать ГОСТу и соответствовать правилам и нормам Кыргызской Республики для указанного стройматериала.

№	Оборудование	Спецификации	Ед. изм.	Количество
1.	Труба металлическая д 50 мм	Труба стальная ГОСТ 1050-88 наружный диаметр 51 толщина стенки 2 мм, размер 6 м	п.м.	180
2.	Труба металлическая д 40 мм	Труба стальная ГОСТ 1050-88 наружный диаметр 40 толщина стенки 2 мм, размер 6 м	п.м.	210
3.	Труба металлическая д 32 мм	Труба стальная ГОСТ 1050-88 наружный диаметр 32 толщина стенки 2 мм, размер 6 м	п.м.	730
4.	Труба металлическая д 20 мм	Труба стальная ГОСТ 1050-88 наружный диаметр 20 толщина стенки 2 мм, размер 6 м	п.м.	70
5.	Труба металлическая д 15 мм	Труба стальная ГОСТ 1050-88 наружный диаметр 15 толщина стенки 1,8 мм, размер 6 м	п.м.	70
6.	Электрод	Электроды МР-3 Ø 3.0	шт.	80
7.	Вулканит	Вулканит d 180	шт.	18
8.	Грунтовка	Грунтовка по металлу ГФ-021 ГОСТ 25129-82	кг.	22
9.	Краска металлическая	Краски по металлу ПФ-115 ГОСТ 6465-76	кг.	30

Поставщик должен подтвердить соответствие товара данным спецификациям (в случае отклонения от требований, Поставщик обязан предоставить список данных отклонений).

15. Невыполнение обязательств: Покупатель может отменить заказ на поставку, если Поставщик не поставит товары в соответствии с вышеуказанными условиями, несмотря на предоставленное Покупателем за 21 день уведомление, без возникновения каких-либо обязательств перед Поставщиком.

ПОСТАВЩИК _____

Подпись уполномоченного представителя _____

Место:

Дата: